



安全理事会

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

NOV 26 1990

S/21962
23 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: ARABE

UN/ISA COLLECTION

1990年11月23日

科威特常驻联合国代表给秘书长的信

继我们关于伊拉克占领当局在科威特犯下的非人道作为后,谨随函附上科威特的一封信,其间述说科威特境内发生的这种作为和我国人民遭受的苦难的部分。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·阿布哈桑(签名)





安全理事会

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

S/21962
23 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: ARABE

NOV 26 1990

UN/ISA COLLECTION

1990年11月23日

科威特常驻联合国代表给秘书长的信

继我们关于伊拉克占领当局在科威特犯下的非人道作为后,谨随函附上科威特的一封信,其间述说科威特境内发生的这种作为和我国人民遭受的苦难的部分。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·阿布哈桑(签名)

附 件

在伊拉克政权占领科威特两个月期间,所有居留科威特的人都知悉各种悲惨和破坏事件。他们的精神和决心已因威胁和恐怖运动而动摇。过去三个星期间,占领军暴露他们的背信弃义和邪恶的真面目。在黑夜掩蔽下,伊拉克士兵闯入伊拉克人家中,抓住年纪最小的,把他们双眼蒙住,从床上带走,然后撵出其他人,放火焚烧他们的住宅。

依居留科威特的科威特人、阿拉伯人或外国人看来,科威特局势已恶化至没有人再自认为不会受到逮捕、拷打和谋杀。悲惨的恐怖事件每天增多,因为伊拉克政权故意打击该地居民的士气,试图经由Nuwaysib离境前往沙特阿拉伯王国的人(这是向不愿留下的人提供的唯一解决之道)携带的护照和所有财物(金银、珠宝等等)都被没收,为了逃离这种恐怖奴役的不可知命运而失去所有。在全国各地,居民们被伊拉克士兵的枪声、纵火焚屋和搜查惊醒。这些士兵任意掠夺,不停地搜查、经常讯问等等。科威特市在焚烧,其居民再也没有安全感。国际社会不能再对这些居民的遭遇漠不关心。无辜市民受到冷血杀害、拘捕和拷打。

被拘捕后又释放的人,包括印度人、摩洛哥人、埃及人和科威特人,报导事实如下:

1. 士兵于凌晨4、5时间闯进其住宅或公寓;
2. 拷打他们,然后蒙住他们双眼,从其住所带走;
3. 把他们带到军营,加以审讯,或控告他们持有武器或敌视萨达姆·侯赛因;
4. 科威特公民被囚禁,手足上镣。回归本国的外国公民说,士兵给予科威特人脏的带黄色口水,用下流话骂他们,踢他们的臀部,不停地拷打他们;
5. 被拘禁的人不断受到拷打,用电器击打身体敏感部分,鞭打他们直至流血;
6. 他们被迫签署供状,其中声明反对萨巴赫家族;
7. 他们每天只分得一片面包;

8. 他们每天只获准上厕所一次；

9. 活着脱离此一苦境的科威特人惊恐地述说听到他们被拷打或被杀害的伙伴的呼号。获释后，他们其中一些人得到某种药品，而大多数人则人受伤失血，但奉命不得去看医生，如果不想再进监牢的话。

只有保证离开科威特的外国人才可免于监禁和拷打。

目击证词：

1. 一名中年巴勒斯坦人说，他正在科威特某地开车，武装士兵拘捕他和所有其他驾驶者，集中至一处地方。然后，他们所在的一条街的居民受审讯后撤走。最后，士兵对五名双眼被蒙住的科威特女童开枪；
2. 在科威特北部另一处地方，3名8岁女童向经过的士兵投掷石头。半小时后，一队约100名士兵乘吉普车来到，携带一挺重机关枪，当着居民面前向其住宅扫射3小时。事后，一名老人和一名老妇扑倒尘埃，嚎啕大哭，伤心欲绝，因为那所房子是他们唯一的财产；
3. 伊拉克人向穆巴拉克医院的一名医生索取药品库存清单，医生迟迟没有提出。占领军于是在他的同事和医院工作人员目击下把他强行带出，对着他头上开了一枪；
4. 4名科威特红十字会负责人在携来食物给医院和残疾人时被捕，下落不明；
5. 在Masharrif地方，武装士兵拘捕了3名女童。10天后，把她们送回家。在敲响门铃后，当她们父母眼前向她们开枪。这些小烈士身上带有被虐待的痕迹；
6. 5名科威特女童自愿协助阿丹医院的医生，因为缺乏护士和助理人员。她们被捕。10天后，人们发现她们的尸体。她们因头上受伤致死。伊拉克医生自己都为此一情景惊恐万分，嚎啕大哭。